

Hello, this is your Business Opportunity Call for October 10, 2017 from the Welcoming Center for New Pennsylvanians' Global Enterprise Hub.

1. Are you interested to learn about personal credit building and financing for your business? We have a two hour workshop coming up! The workshop will be held on October 18, 2017 at 4:00 PM at Welcoming Center for New Pennsylvanians, One Penn Center, Suite 555, Philadelphia, PA 19103. For more information and to register, call 215-825-7776.

2. Would you like to learn about business planning and implementation? Join us for a 12 week business planning program. Class will be held every Tuesday, starting on Tuesday, October 17, 2017 at 6:00 PM at Welcoming Center for New Pennsylvanians, One Penn Center, Suite 555 at 1617 John F. Kennedy Boulevard, Philadelphia, PA 19103. For more information and to register call 215-825-7776.

This concludes your Opportunity Call. To read this information, go to our website at www.welcomingcenter.org. To stop receiving this message, call 215-825-7776.

Korean

안녕하세요, 2017 년 10 월 10 일, 웰커밍 센터(the Welcoming Center for New Pennsylvanians) Global Enterprise Hub 의 오퍼튜니티 콜(Opportunity Call)입니다.

1. 귀하의 비즈니스를 위한 개인 신용 구축 및 자금 조달에 대해 배우고 싶습니까? 저희 2 시간에 걸친 금융 워크샵에 오십시오! 이 워크샵은 2017 년 10 월 18 일 오후 4 시, One Penn Center, Suite 555, Philadelphia, PA 19103 에 위치한 Welcoming Center for New Pennsylvanians 에서 개최됩니다. 자세한 정보 및 등록은 215-825-7776 로 전화하십시오.

2. 비즈니스 구상 및 구현에 대해 배우고 싶으십니까? 12 주간에 걸친 비즈니스 구상 프로그램에 참여하십시오. 수업은 2017 년 10 월 17 일에 시작되며, 매주 화요일, 오후 6 시에, One Penn Center, Suite 555, Philadelphia, PA 19103 에 위치한 Welcoming Center for New Pennsylvanians 에서 진행됩니다. 자세한 정보 및 등록은 215-825-7776 로 전화하십시오.

여기까지 오퍼튜니티 콜이었습니다. 더 자세한 정보는 저희 웹사이트 www.welcomingcenter.org 방문해 주십시오. 이 메시지를 더이상 받고 싶지 않으시다면 215-557-2826 로 전화 주십시오. 감사합니다.

Spanish Translation

Hola, esta es su Llamada de Oportunidades de Negocio. Hoy 10 de octubre del 2017 desde el Welcoming Center for New Pennsylvannians.

1. ¿Está interesado en aprender acerca de construir su crédito personal y de financiamiento para su negocio? Próximamente, tenemos un taller que se llevará a cabo el 18 de Octubre del 2017 a las 4:00 PM en el Welcoming Center for New Pennsylvannians, localizado en One Penn Center, Suite 555, Philadelphia, PA 19103. Para más información y para registrarse, llame al 215-825-7776.

2. ¿Le gustaría aprender acerca de la planificación e implementación de negocios? Únase al programa de 12 semanas de planificación de negocios. La clase se llevará a cabo todos los Martes, comenzando el Martes, 17 de Octubre del 2017 a las 6:00 PM en el Welcoming Center for New Pennsylvannians, localizado en One Penn Center, Suite 555, Philadelphia, PA 19103. Para más información y para registrarse, llame al 215-825-7776.

Esto concluye su Llamada de Oportunidades de Negocio. Para leer esta información, visite nuestro sitio web: www.welcomingcenter.org o para dejar de recibir este mensaje, llame al 215-825-7776.

Salut, c'est votre opportunité d'appel d'entreprise du 10 octobre 2017 du Welcoming Center for New Pennsylvannians' Global Enterprise Hub.

French

1. Êtes-vous intéressé d'apprendre sur le sujet de la construction du crédit personnel et le financement de votre entreprise? Nous avons préparé un atelier de deux heures! L'atelier sera tenu le 18 octobre 2017 à 16h au Welcoming Center for New Pennsylvannians, One Penn Center, Suite 555, Philadelphie, PA 19103. Pour plus d'informations et pour s'enregistrer, appeler 215-825-7776.

2. Voulez-vous apprendre sur le plan d'entreprise et la mise en oeuvre? Il faut nous joindre pour un programme de plan d'entreprise de 12 semaines. La classe sera tenue chaque mardi à partir du mardi 17 octobre 2017 à 18h au Welcoming Center for New Pennsylvannians, One Penn Center, Suite 555 au 1617 John F. Kennedy Boulevard, Philadelphie, PA 19103. Pour plus d'informations et pour s'enregistrer appeler 215-825-7776.

Ça termine votre opportunité d'appel. Pour lire ces informations, consulter notre site web www.welcomingcenter.org. Pour ne plus recevoir ce message, appeler 215-825-7776.

Mandarin

您好，这是 2017 年 10 月 10 日“宾州新移民欢迎中心-环球商企中心”为您提供的商机热线。

1, 您是否有兴趣学习如何建立个人信用及管理您公司的资金呢？我们为您准备了一场历时两小时的讲座！讲座将于 2017 年 10 月 18 日周三下午 4 点在“宾州新移民友好中心”，宾州费城 JFK 大道 1617 号 One Penn Center 大厦 555 室举行，邮编 19103。报名及询详情，请拨打电话 215-825-7776。

2. 您是否有兴趣学习商业企划和执行呢？加入我们为期 12 周的商业企划课程吧。课程将于每周二进行，于 2017 年 10 月 17 日周二晚 6 点在“宾州新移民欢迎中心”开课。地址：宾州费城 JFK 大道 1617 号 One Penn Center 大厦 555 室，邮编 19103。报名及询详情，请拨打电话 215-825-7776。

以上是本次商机热线的内容。可登录我中心官网 www.welcomingcenter.org 阅读本信息。若退订本热线服务，请拨打 215-825-7776。谢谢！

Vietnamese

Xin chào, đây là Cuộc gọi Cơ hội Kinh doanh của bạn cho ngày 10 tháng 10 năm 2017 từ Global Enterprise Hub tại trung tâm chào mừng người dân mới đến Pennsylvania.

1. Bạn có quan tâm đến việc tìm hiểu về xây dựng tín dụng cá nhân và tài trợ cho doanh nghiệp của bạn? Chúng tôi có một hội thảo kéo dài hai giờ sắp tới đây. Hội thảo sẽ được tổ chức vào ngày 18 tháng 10 năm 2017 lúc 4 giờ chiều tại Trung tâm chào đón các Pennsylvania Pennsylvania, một trung tâm Penn, Suite 555, Philadelphia, PA 19103. Để biết thêm thông tin và đăng ký, hãy gọi số 215-825-7776.

2. Bạn có muốn tìm hiểu về lập kế hoạch và triển khai kinh doanh? Tham gia với chúng tôi trong chương trình lập kế hoạch kinh doanh 12 tuần. Lớp học sẽ được tổ chức mỗi Thứ Ba, bắt đầu từ Thứ Ba, ngày 17 tháng 10 năm 2017 lúc 6:00 chiều tại Trung tâm Khuyến khích New Pennsylvanians, Trung tâm One Penn, Phòng Suite 555 tại đại lộ 1617 John F. Kennedy, Philadelphia, PA 19103. Để biết thêm thông tin và để đăng ký gọi số 215-825-7776.

Điều này kết thúc cuộc gọi Cơ hội của bạn. Để đọc thông tin này, hãy truy cập trang web của chúng tôi tại www.welcomingcenter.org. Để ngừng nhận tin nhắn này, hãy gọi 215-825-7774.